The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Department of Rare Books
and Special Collections,
McGill University, Montreal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol ⟶ (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

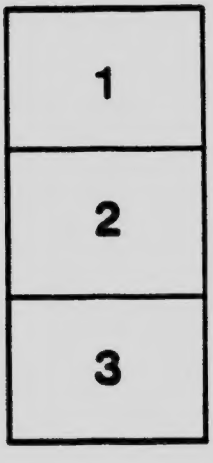
Department of Rare Books
and Special Collections,
McGill University, Montreal

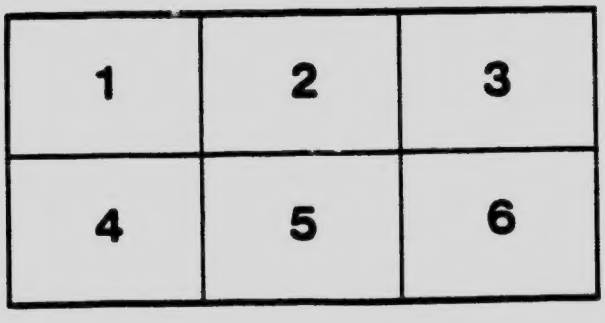
Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole ⟶ signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.





Société d'Agriculture

— DU —

Comté de Bagot

Programme des Opérations

— POUR —

L'ANNEE 1907

Imprimerie de "LA TRIBUNE,"
St-Hyacinthe.

Bagot (Comté) Soc. d'Agriculture.

Raymond & Frère

Successeurs de Pagnuelo Frères

141-143 Rue Cascades

ST-HYACINTHE.

Comme par le passé, nous continuerons à faire le commerce du gros et détail dans les lignes **d'Epiceries et Liqueurs**, lignes que nous avons considérablement augmentées. ¶ Nous informons le public que nous continuerons à faire le commerce de la **Ferronnerie en general**, tel que: Marchandises de tablettes, Outils, Clous de broche et acier, Broche, Bois de voiture, Essieux, Ressorts, etc. ¶ Cependant nous faisons une specialité en ce qui concerne les **Marchandises de construction de maisons, Granges, etc.** ¶ Nous avons en mains toutes les sortes de Papier, Vitres de Portes et de Chassis. ¶ Nous sommes les agents de la fameuse peinture **SHERWIN WILLIAMS.** Nous sommes en position de vendre cette année, le meilleur **Blanc de Plomb Anglais** que nous avons importé nous-mêmes et que nous pouvons vendre à un prix exceptionnellement avantageux.

Une visite vous convaincra de la qualité et du prix de nos marchandises que nous vendons garanties.

RAYMOND & FRERE,

141-143 Rue Cascades, . . . St-Hyacinthe, P. Q.

2132

51

Société d'Agriculture

— DU —

Comté de Bagot

Programme des Opérations

— POUR —

L'ANNEE 1907

Imprimerie de "LA TRIBUNE,"
St-Hya[illegible]the.

La Sauvegarde

Compagnie d'Assurance Sur la Vie

ADMINISTRATION PRUDENTE. **BASES SCIENTIFIQUES.**
CAPITAL : $1,000,000. **GARANTIES INDISCUTABLES**

Conseil de Direction

M. G. N. Ducharme, président de la Banque Provinciale, **président**
Hon. J. A. Ouimet, C. R., 1er Vice-Président
Hon. P. L. Béique, C. R., 2e Vice-Président
Hon. R. Dandurand, C. R., président au Sénat
Hon. N. Pérodeau, Conseiller Législatif
Hon. N. A. Belcourt, C. R., M.P., ex-Orateur de la Chambre des Communes
M. H. Laporte, ex-Maire de Montréal
M. J. M. Wilson, de la maison Boivin & Wilson
M. J. E. Bédard, C. R.

Officiers Généraux

M. P. Bonhomme, Gérant Général
M. H. Bourassa, M. P., Secrétaire-Trésorier
M. E. P. Lachapelle, Médecin Général

Nous possédons les systèmes les plus modernes, qui conviennent le mieux aux cultivateurs, désireux de donner une protection à leur famille en cas de mort prématurée, et s'ils vivent, de se créer une vieillesse indépendante. C'est là le moyen qui vous donne une certitude qu'après votre mort votre patrimoine ne changera pas moins et qu'en cas de vie vous serez capable de l'occuper jusqu'à la fin de vos jours. Cultivateurs, qui de tout temps, avez tenu à être les champions invincibles de la race Canadienne-Française, faites en sorte d'être toujours capables de conserver cette fière indépendance, songez à l'utilité que pourra avoir pour vous un fonds de réserve constitué peu à peu, sans efforts pour ainsi dire, et qui au moment ou vous en aurez le plus besoin, sera à votre disposition. **Canadiens,** donnez la préférence à **La Sauvegarde,** elle a été fondée par vous et pour vous !

BUREAU DE DIRECTION DE ST-H[illegible]INTHE

MM. Louis Lussier, avocat, MM. F.-X.-A. Boisseau, N. P.
Joseph Morin, M.P.P. L. P. Morin
E.-H. Richer.

ED. ROY, Agent Général, ST-HYACINTHE, P. Q.

C. J. ORSALI, Agent.

Société d'Agriculture

— DU —

Comté de Bagot

Programme des Opérations

Pour l'année 1907.

Bureau de direction

Président : Félix Dandenault..... .....St-Simon
Vice-Président : Amédée Casavant.....St-Dominique
Secrétaire-Trésorier : L. A. Brunelle.....St-Liboire

Directeurs

M. Pierre Proulx..... St-Hugues
M. Joseph Gosselin..... Ste-Rosalie
M. Nérée Vasseur..... .St-Pie
M. Arthur Benoit..... St-Liboire
M. Cléophas Lafokme.....Ste-Hélène
M. Alcidas Mc-Duff.....Upton
M. Euclide Martel..... .....Acton
M. Pierre Sylvestre.....St-Théodore
M. Domina Grandpré. .....St-Nazaire

Vin St-Martin

Le plus puissant des Toniques connus jusqu'à ce jour pour FEMMES, JEUNES FILLES, ENFANTS et tous ceux qui souffrent de Débélité, de Nervosité, d'Insomnie, Perte d'appétit, Fatigue. Il ne fait pas de miracles, mais ressuscite la santé. . . . . .

DEMANDEZ-LE CHEZ VOTRE PHARMACIEN OU . . . . ÉPICIER . . . .

MAISON

Fournier - Fournier,

LIMITÉE

ST-HYACINTHE, Qué.

Seule entrepositaire pour le Canada.

CONCOURS

DES

RECOLTES SUR PIEDS

Il y aura cette année, du premier au quinze juillet, dans chacune des paroisses ci-dessus mentionnées du comté de Bagot, un concours de récoltes sur pieds, et les prix suivants seront offerts aux compétiteurs, dans chaque paroisse, avec faculté pour les membres de la Société d'employer leur part d'argent à l'achat d'animaux reproducteurs, le tout suivant les règlements ci-après mentionnés :

Meubles, Meubles, Meubles,

QUAND VOUS EN AUREZ
BESOIN, N'OUBLIEZ PAS
LA PLACE . . . . . .

222 RUE CASCADES

C'EST LA VRAIE PLACE

NOUS EN AVONS POUR TOUS LES
GOUTS ET AU PLUS BAS PRIX.

SEUL REPRÉSENTANT DE 21 DES
MEILLEURES MANUF. DE L'OUEST

SPÉCIALITÉ : FOURNITURES DE BUREAUX

J. H. Normand

Boite de Poste 440 **Telephone 270**

ST-HYACINTHE, QUE.

Liste des prix offerts

5 arpents		de prairie neuve..	2	prix	$	$	$2,	$1,	
5	"	de mil.....	2	"			2,	1,	
3	"	de blé.....	4	"	3,	2,	1.50,	1,	
3	"	d'orge.....	2	"			2,	1,	
3	"	d'avoine.....	2	"			2.	1,	
1	"	de fourrages verts, lentille, pois et avoine.....	4	"	3,	2.	1.50,	1,	
1	"	blé-d'inde canadien.....	4	"	3,	2,	1.50,	1,	
1	"	Blé-d'Inde à fourrage.....	3	"		2,	1.50,	1,	
1	"	de patatates.....	5	"	3,	2,	1.50,	1,	.50
½	"	de betteraves ou carottes à fourrage.....	3	"		2,	1.50,	1,	
¼	"	de tabac.....	3	"		2,	1.50,	1,	
¼	"	de fèves.....	3	"		2,	1.50,	1,	
⅛	"	de luzerne.....	2	"			2,	1,	
Engrais les mieux employés			3	"		2,	1.50,	1,	
Jardin.....			4	"	3,	2,	1.50,	1,	
50 pieds de tomates.....			4	"	3,	2,	1.50,	1,	
Verger ou vignoble d'au moins 100 plans.....			4	"	3,	2,	1.50,	1,	

J. A. Godard

Spécialités :

CHAPEAUX
Etoffes à Robes
Garnitures
Corsets, Gants
Bas, Lingeries
Ouvrage de Fantaisie

TOUTES SORTES DE . . . .

MARCHANDISES

POUR DAMES

AGENT POUR LES PATRONS

"New Idea Pattern Co"

207 RUE CASCADES 207

St-Hyacinthe, Qué.

Règlements généraux

1. Les juges accorderont les prix de préférence aux pièces de terre améliorées, bien égouttées, épierrées et bien cultivées ;

2. Les prix ci-dessus offerts ne seront accordés que dans les paroisses qui auront quarante (40) membres ou plus.

Dans les paroisses où le nombre des membres sera moindre que 40, le montant des prix sera diminué d'une manière proportionnelle au nombre des membres de la société dans cette paroisse, en prenant pour base de répartition le nombre 40, excepté pour les paroisses des cantons où la base de la répartition sera le nombre trente-cinq(35),

3. Les concurrents devront être membres de la société et avoir payé leur souscription le ou avant le premier mai prochain.

4. Les prix alloués seront payés à l'automne, après que la Société aura reçu l'octroi du gouvernement.

5. Les juges seront choisis par les directeurs, et ils ne devront avoir aucun intérêt direct ou indirect dans le concours.

6. Les difficultés qui surgiront dans le concours seront réglées par le bureau de direction s'il y a appel de la décision du directeur de la paroisse où telle difficultés surgiront ; néanmoins aucune plainte ou appel ne sera reçue par le bureau de direction si elle n'est produite par écrit au bureau de la société, à St-Liboire, le ou avant le 10 Août prochain.

7. Le Bureau de direction remettra aux membres de la société la moitié de leurs souscriptions en grains, graines, etc., à leur choix.

8. La souscription pour l'anné prochaine sera retenue sur les prix obtenus.

9. Les concurrents devront résider dans le comté, ou

Buckley & Son's LONDON.

Pour vos . . .

Chapeaux, Casquettes,

ALLEZ CHEZ

J. E. LANOIX

Vous trouverez toujours les . . .

FOURRURES

dont vous avez besoin.

Spécialité : MANTEAUX POUR DAMES, sur ordre

179 rue Cascades, ST-HYACINTHE.

La Vraie Place

POUR VOUS HABILLER A LA MODE
ET AVEC ÉLÉGANCE, EST CHEZ : ; ;

Bissonnet & Brodeur

Nous faisons une spécialité des Marchandises pour hommes telles que :

Habillements à ordre, Chapeaux, Casquettes, Corps, Caleçons, Chemises blanches et de couleurs, Cols, Cravates, Parapluies, Etc., Etc.

N'oubliez pas que vous avez toujours satisfaction avec nos Marchandises.

BISSONNET & BRODEUR, 169 Rue Cascades, St-Hyacinthe.

y posséder une ferme ou propriété qui soit exploitée par eux-mêmes ou sous leur direction immédiate.

10. Il ne sera accordé qu'un seul prix au même concurrent pour chaque classe.

11. Les entrées pour le concours devront être faites au directeur de chaque paroisse avant le premier juillet.

12. Les membres de la société de chaque paroisse pourront, au lieu de se prévaloir du concours susdit, employer l'argent destiné à leur paroisse à l'achat de taureaux reproducteurs, pourvu qu'une requête à cet effet, signée par la majorité des membres de cette paroisse, soit transmise au secrétaire-trésorier de la société le ou avant le 10 mai prochain.

13. Ces reproducteurs devront être de race pure, suivant les règlements du Conseil d'Agriculture ; Ils seront vendus à l'enchère publique par le directeur de chaque paroisse au bénéfice de la Société, et l'acheteur devra les tenir en parfait ordre, dans les limites de la paroisse. Chaque membre de la Société dans telle paroisse aura droit à l'usage gratuit d'un taureau ainsi acheté pour une vache seulement mais deux années consécutives.

FÉLIX DANDENAULT,
Président.

L. A. BRUNELLE,
Secrétaire-Trésorier.

St-Liboire, 17 janvier 1907.

Hotel du Canada

Berthiaume & Choquette, Props.

Pourvu de toutes les Améliorations Modernes

Chambres de Première classe.

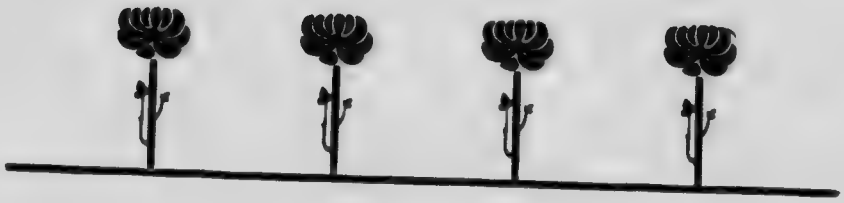
Vins et Liqueurs de Premier Choix.

Salles d'Echantillons à la disposition des Commis - Voyageurs.

Coin des Rues Cascades et St-Denis

Place du Marché

ST-HYACINTHE, QUE.



Massé & Brodeur

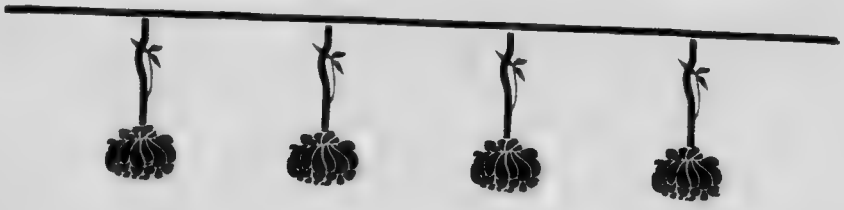
ASSURANCES

Canadiennes, Anglaises et Etrangères. . . .

(En face de la Banque d'Hochelaga,)

Incendie, Vie, Accidents et Maladies, Marine, Bris de Vitres, Identification, Garantie.

173½ Bd Girouard,
ST-HYACINTHE.



Eug. Benoit

. . . MARCHAND DE . . .

Provisions

Epiceries, Vins et Liqueurs

—o—

Toujours en mains

Beurre, Œufs, Fromage, Jambon, Graisse, Lard, Pois, Fèves et toutes les lignes d'EPICERIES . . Vins, Wisky, Scotch, Gin, Brandy et Bière de toutes les marques. : : :

Tous les produits de la ferme sont achetés au prix courant du marché, spécialement : Patates, Œufs, Oignons, Fèves et les Peaux. : : : :

Une Visite est Sollicitée.

110 Rue St-Antoine, St-HYACINTHE

Patrons les Plus Nouveaux
Les Plus Bas Prix

50,000 Pièces de Tapisserie

Comprenant l'assortiment le plus Grand et le plus Varié du District de St-Hyacinthe.

En Vente chez

EUG. L. DESAUTELS

226 Rue Cascades

ST-HYACINTHE, Qué.

Aussi le Meilleur Endroit pour faire ENCADRER vos Images, Portraits, Chromos, Etc., Etc., Etc. MOULURES POUR CHAMBRES, RIDEAUX, POLES, Etc., Etc. Assortiment complet de . . . .

Peinture, Vernis, Vitres, Pinceaux, Vert de Paris, (Qualité Supérieure).

Seul Représentant de la Célèbre Peinture préparée "KING EDWARD". Cette peinture se vend $1.40 le gallon.

Une Visite est respectueusement sollicitée.

EUG. L. DESAUTELS

Peintre, Tapissier et Imitateur,

226, Rue Cascades - - ST-HYACINTHE.

Téléphone Bell 106

P. A. L

Marchan

183 RUE CASCADES,

ASSORTIMENT COMPLET DE H
COLLETS, DRAPS, SERGES

Four
Une Sp

Manteaux pour Dames, Capo
et avec ponctualité.

Demandez nos Prix av

LEFEBVRE

chand-Tailleur

ES, ST-HYACINTHE

DE HARDES FAITES, CHEMISES, COLS,
RGES, TWEEDS, CHAPEAUX, ETC.

urrures

Spécialité.

Capots et Doublures faits sur ordre
é. Satisfaction Garantie.

rix avant d'acheter ailleurs.

$5,000 DE TWEEDS

DE TOUS LES GOUTS ET QUALITÉS
POUR HABILLEEENTS FAITS SUR
. . . . . ORDRE . . . . . .

Aussi toujours en mains pour plus de

$20,000,00 de Hardes Faites des Mieux Assorties.

Chapeaux, Casquettes, Etc., Etc.

Nous donnons la plus grande attention à toutes les personnes qui visitent notre magasin.

M. O. DAVID & CIE,

84 et 88, Rue St-Simon, - - ST-HYACINTHE.

Boite de Poste 78. **Telephone Bell 91**

C. Rouleau & Fils,

IMPORTATEURS DE

Charbons Anthracite et Bitumineux,

Marchands en Gros de Bois de Sciage, de Charpente, Lattes, etc., Bardeaux de Cèdre,
Une Spécialité.

ST-HYACINTHE, Que.

Maison fondée en 1860

S. Bourgeois & Cie,

104 et 106 Rue St-Antoine

Place du Marché, St-Hyacinthe

ASSORTIMENT VARIÉ ET CHOISI DE —

Ferronneries et Quincailleries,
Epiceries, Vins et Liqueurs,
Peintures, Poêles, Huiles, Platre.

Spécialités :

Poêles "Happy Thought," "Classic," "Empire Queen"; Plâtre à ur "Rock Wall"; Plâtre à Terre "Tobique"; Papier à Couverture "Paroid"; Roulettes de Portes de Grange "Allith"; Métal "Magnolia" et "Frictionless"; Coffres-forts "Meilink", de $16.00 à $50.00; Poli pour le métal "Globe"; Peinture à plancher et à chaise "Senour"; Peinture préparée "Elephant"; Courroies en coton "Feuille d'Erable"; Ressorts de portes "Bardsley"; Instruments Agricoles, etc., etc.

S. BOURGEOIS & CIE,

ST-HYACINTHE.

Magasin d'un seul Prix

Nous tenons toujours, comme par le passé, le meilleur choix de Marchandises Sèches. Un grand choix d'Etoffes à Robes noires et de couleurs. Nous avons ajouté à notre établissement un Département de Tailleur. Tout ouvrage est garanti. Nos prix défient toute compétition. . . .

Une visite est sollicitée.

Brousseau & Fils,

Place du Marché, - St-Hyacinthe

Maison JOSEPH HUETTE

Dans le but de procurer à ses clients tout ce dont ils peuvent avoir besoin, en fait de matériaux ou de travaux dans les métiers alliés de la plomberie et de la ferblanterie, la maison Joseph Huette vient d'ajouter à son établissement un département de

...PLOMBERIE...

Posage de Tuyaux et d'Appareils de Chauffage à l'Eau Chaude, à la Vapeur, etc.

Sous la direction de Maîtres Plombiers de la plus haute compétence.

Comme par le passé, cette maison se charge de toute espèce de travaux en couverture de métal, gravois, etc.,etc., et en ferblanterie.

Toujours en Stock :

Matériaux de Construction,
Ferronneries et Quincailleries générales,
Peintures de première qualité,
Outils de Menuisiers,
Ustensiles de Cuisine,
Poêles, Fournaises,
Agrès de Fromageries, etc.

Rue St-Simon, Place du Marché

ST-HYACINTHE.

Atelier Typographique
de LA TRIBUNE

EXÉCUTION RAPIDE
ET PRIX MODÉRÉS.

IMPRESSIONS
EN TOUS GENRES

No. 128 Rue Cascades,

ST-HYACINTHE.

LUSSIER & PAULET, - - - Propriétaires

B. de P. 170....

.....TEL. BELL 237

U. BEAUNOYER

95 RUE CASCADES

FERRONNERIES, GRANIT, FERBLANTERIES, PEINTURE, VITRES, TAPISSERIE, MATÉRIAUX DE PHOTOGRAPHIE, MOULURES DE CADRES, ETC.

Tout ouvrage en Peiature et Tapisierie exécuté avec soins.

Venez nous faire une visite avant de faire vos achats et nous vous donnerons satisfaction.

U. BEAUNOYER

St-Hyacinthe, Qué.

J. M. PALARDY

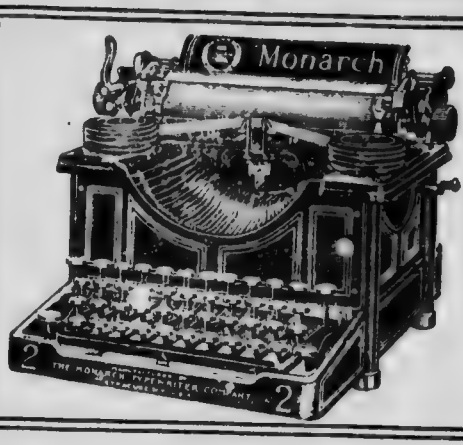
Grains et Graines de semences inspectées (Government Standard)
Graines de Fleurs et de Jardins, Farine, Son, Gru, Etc., Etc.

Nous achettons les grains de toutes espèce. au plus haut prix du marché.

117 RUE CASCADES 117

ST-HYACINTHE, QUE.

Machine a Ecrire MONARCH



La MONARCH écrit en pleine vue.

La MONARCH a un caractère accessible.

La MONARCH a un charriot fixe.

La MONARCH a un caractère qui frappe juste parce que le charriot est ajusté.

La MONARCH est la meilleure machine parce qu'elle a moins de friction.

La MONARCH est la plus vive parce que les caractères retournent avec plus de précision.

La MONARCH est la meilleure machine sur le marché.

Lussier & Paulet,

AGENTS

Bureau de "LA TRIBUNE" *ST-HYACINTHE.*

NOUVEAUTÉS

LE MAGASIN PAR EXCELLENCE POUR
TOUTES MARCHANDISES NOUVELLES EN

Etoffes à Robes, Soies, Indiennes, Merceries, Tapis, Prélarts, Rideaux, Portières, Etc., Etc.

EST CERTAINEMENT CELUI DE

Bergeron & Sicotte,

A ST-HYACINTHE

TÉLEPHONE BELL 316.

TRAHAN & McNULTY

Ont le plaisir d'anoncer à leur nombreuse clientelle qu'ils ont décidé de transporter leur établissement au numéro

210 RUE CASCADES

Ou on trouvera à leur magasin un assortiment très varié et toujours au complet de

Marchandises Seches et Nouvautes

PLEINE et ENTIÈRE Satisfaction est arrurée à ceux qui voudront bien les honorer de leur patronage. Ces Messieurs ont toujours l'agence des Patrons et Cahiers de Modes ***STANDARD.***

Strictement un Seul Prix.

Boîte de Poste 558 Telephone Bell 45

Bureau et Mfrs : 54 à 58 Rue CASCADES

Cie Embouteillage

"Regal"

Botling Works

Manufacturiers d'Eau Gazeuse

Demandez les SODAS
GINGER ALE
ROOT' BEER
CIDRES &

DE LA CIE "REGAL"

Vous serez toujours satisfaits.

REGAL BOTTLING WORKS,

54 - 58 Rue Cascades

ST-HYACINTHE, Que

P. J. HAMEL **Propriétaire.**

Choquette & Fils,

Chapeliers et Manchonniers

237 RUE CASCADES,
ST-HYACINTHE.

Casques, Manchons,
Collerettes, Capots,
Manteaux en Pelleteries,

Chapeaux de Soie et Feutre, etc.,
Casquettes, etc., etc.
Chemises, Corps, Caleçons,
Cols, Collets, Poignets,
Parapluies, Gants,
Mitaines, etc.

Pelleteries Réparées. **Ouvrage Garanti**

Henri Marin,

Marchand de Chaussures..

No 63 RUE ST-FRANÇOIS,

Place du Marché

ST-HYACINTHE, QUE.

Assortiment général de Chaussures pour
HOMMES,
FEMMES,
et ENFANTS.

Agent Spécial de FRANK W. SLATER, chaussures pour hommes.

Spécialité : Les célèbres Chaussures Américainee pour Dames, "DOROTHY DODDS," et Valises en cuir.